



Roborock S5 Max

Uživatelská příručka

Před použitím tohoto produktu si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

• Bezpečnostní informace	1
• Tabulka chyb	5
• Vítejte	6
• Představení výrobku	7
• Instalace	12
• Návod k použití	18
• Běžná údržba	21
• Popis ochrany životního prostředí	26
• Základní parametry	27
• Odstraňování problémů	28
• Často kladené dotazy	30
• Prohlášení o shodě EU	31
• WEEE Informace	35
• Informace o záruce	36

Bezpečnostní informace

Omezení

- Tento produkt je určen pouze k čištění interiérových podlah. Nepoužívejte jej venku (např. na otevřené terase), na jiném povrchu než na podlaze (např. na pohovce) ani v komerčním či průmyslovém prostředí.
- Nepoužívejte tento produkt na vyvýšených plochách bez bariér, jako např. otevřené patro, otevřená terasa nebo nábytek.
- Nepoužívejte tento produkt, je-li okolní teplota vyšší než 40°C nebo nižší než 4°C, nebo pokud jsou na podlaze kapaliny či lepkavé látky.
- Před použitím produktu odstraňte ze země kabely nebo je dejte stranou, abyste předešli jejich poškození.
- Abyste předešli poškození produktu nebo vašich cenností, odstraňte před použitím produktu ze země lehké (např. plastové sáčky) a křehké předměty (např. vázy).
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s produktem nebudou hrát.
- Tento produkt není určen k použití osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností (včetně dětí), ledaže by jim byl poskytnut dohled nebo poučení o používání produktu osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Tento produkt smí používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými,

Bezpečnostní informace

smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim byl poskytnut dohled nebo poučení o bezpečném používání produktu a porozuměly souvisejícím rizikům. Děti s produktem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru (EU).

- Nástroj na čištění hlavního kartáče udržujte mimo dosah dětí.
- Na přístroj neumísťujte děti, domácí zvířata ani jiné předměty, bez ohledu na to, jestli je zrovna v provozu nebo ne.
- Vlasy, volné oblečení, prsty a další části těla udržujte mimo dosah sacích otvorů a pohybujících se částí přístroje.
- Nepoužívejte přístroj na hořící předměty (např. nedopalky cigaret).
- Nepoužívejte přístroj na kobercích s vysokým vlasem (účinnost přístroje může být také snížena na tmavých kobercích).
- Nepoužívejte přístroj k úklidu tvrdých nebo ostrých předmětů (např. odpadu z dekorací, sklo či hřebíky).
- Nepřenášejte přístroj za kryt laserového skeneru, kryt hlavní jednotky nebo za nárazník.
- Před čištěním nebo údržbou přístroje musí být přístroj vypnutý a zástrčka musí být vyjmuta ze zásuvky.

Bezpečnostní informace

- K čištění přístroje nepoužívejte vlhký hadřík ani tekutiny.
- Nepoužívejte vytírací modul na kobercích.
- Používejte přístroj podle návodu. Jakékoli ztráty nebo škody způsobené nesprávným používáním jdou na vrub uživateli.
- Přístroj obsahuje baterie, které mohou být měněny jen kvalifikovanými osobami.

Baterie a nabíjení

VAROVÁNÍ

- Nenabíjejte nenabíjecí baterie.
- Pro dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku roborock CDZ11RR nebo CDZ12RR, dodávanou s tímto produktem.
- Nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte baterii ani nabíječku.
- Udržujte nabíjecí stanici mimo dosah tepla (např. topení).
- Baterie musí být před likvidací vyjmuta z přístroje.
- Při vyjímání baterie musí být přístroj odpojen od sítě.
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována. Nevyhazujte použité baterie, odevzdejte je v profesionálním recyklačním centru.
- Neotírejte ani nečistěte kontakty nabíjecí stanice mokrým hadříkem nebo mokřýma rukama.

Bezpečnostní informace

- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, přestaňte jej ihned používat. Aby se předešlo rizikům, je nutné nechat jej vyměnit výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou.
- Před převážením přístroje se ujistěte, že je vypnutý.
- Doporučujeme používat originální obal.
- Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, plně jej nabijte, poté vypněte a skladujte na chladném a suchém místě.
- Nabijte přístroj alespoň jednou za tři měsíce, aby nedošlo k přílišnému vybití baterie.
- Aby byly splněny požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření, je třeba během provozu zařízení dodržovat vzdálenost 20 cm nebo více mezi tímto zařízením a osobami.
- Pro zajištění shody se nedoporučuje použití na bližší vzdálenosti.
- Anténa použitá pro tento vysílač nesmí být umístěna společně s jinou anténou nebo vysílačem.

Tabulka chyb

Tabulka chyb	
Položka	Chyba
Hlavní jednotka	Funkce nefungují.
	Nezapne se.
	Problém s hlavním kartáčem, bočním kartáčem, ventilátorem nebo hlavními koly.
Nabíjecí stanice	Hlavní jednotka se nenabíjí.
Napájecí kabel	Nabíjecí stanice není pod proudem.

Vítejte

Děkujeme, že jste si vybrali Roborock Robot Vacuum Cleaner.

Dopřejte si každý den čisté, čerstvě vytřené podlahy s S5 Max. Je navržen pro bezproblémové automatické vytírání, disponuje super velkou nádrží na vodu, přesným dávkováním vody, virtuálními zónami se zákazem vytírání a mnoha dalšími funkcemi. Díky kombinaci s přesným laserovým mapováním a intenzivním sacím výkonem, máte stále čisté podlahy na dosah. Vše, co musíte udělat, je nastavit jej a nechat to na něm.

Roborock se zavázal využívat pokročilé technologie ve váš prospěch, takže vám úklid zabere méně času a více vám jej zbude na věci, které milujete.

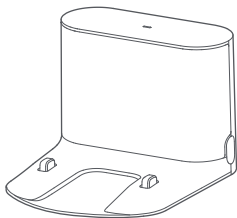
Představení produktu

Robot

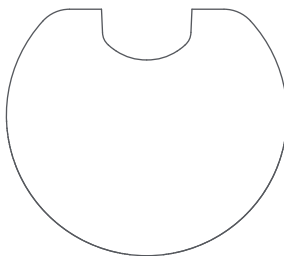


Představení produktu

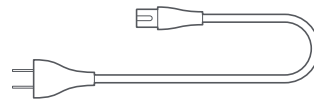
Seznam příslušenství



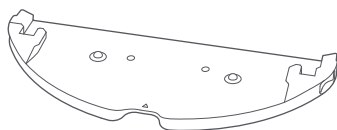
Nabíjecí stanice



Podložka proti vlhkosti



Napájecí kabel



Držák mopu

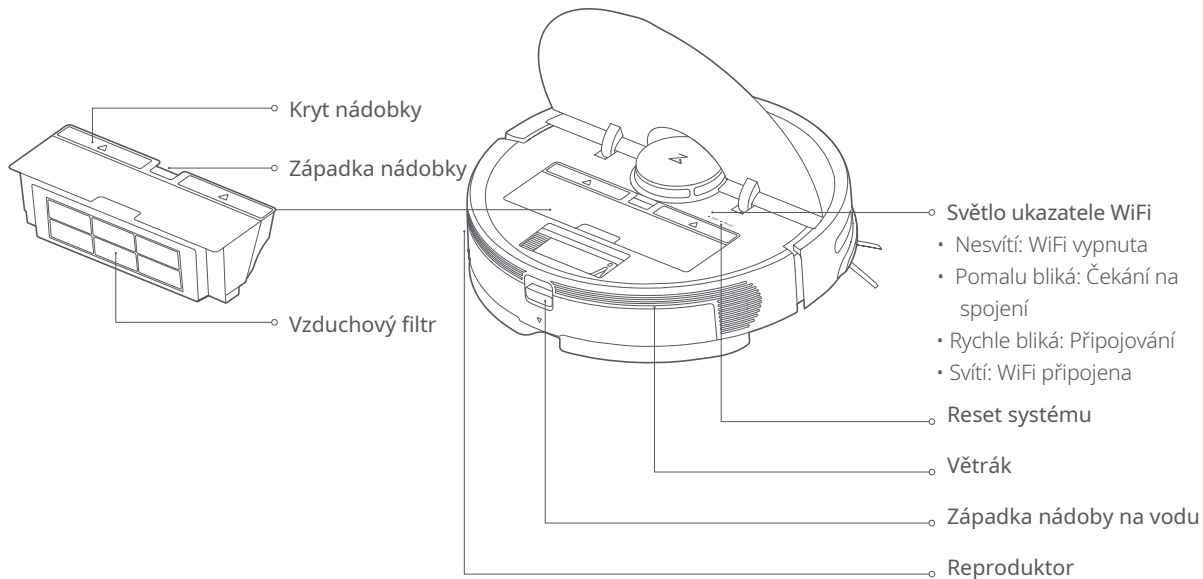


Mop

Představení produktu

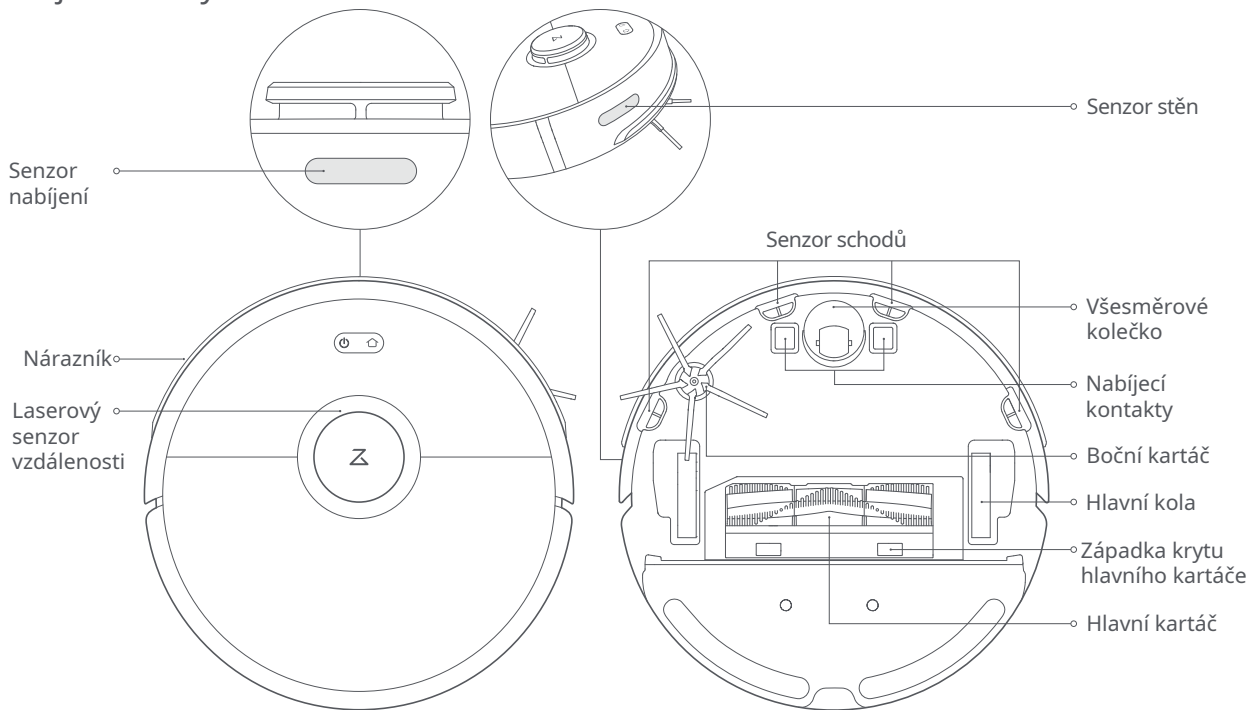
Nádobka na prach

Robot



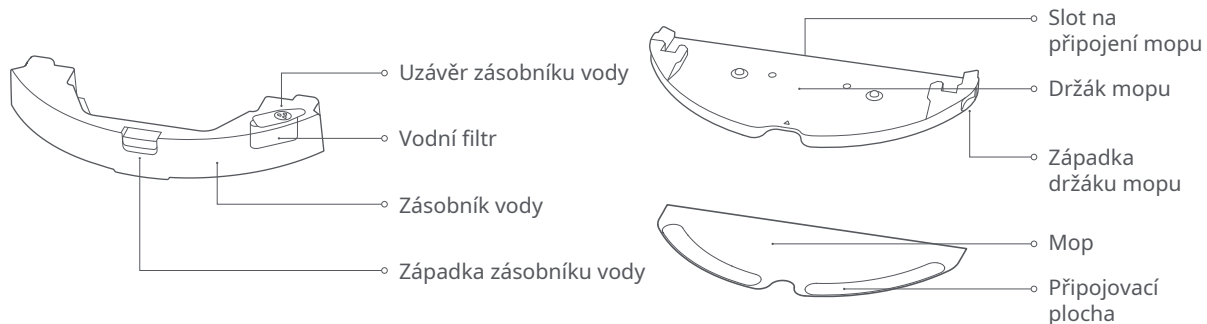
Představení produktu

Stroj a senzory

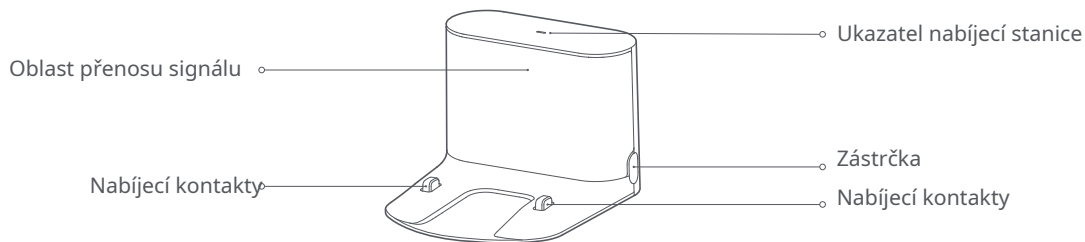


Představení produktu

Vytírací modul



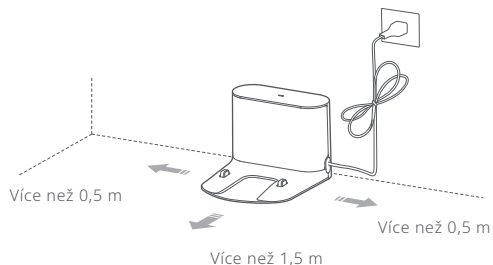
Nabíjecí stanice



Instalace

Používání přístroje

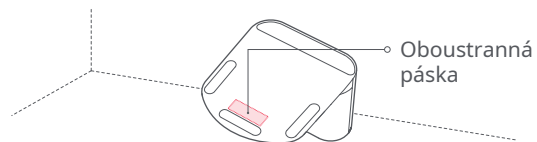
1. Umístěte nabíjecí stanici na rovnou zem ke zdi a zapojte ji do zásuvky.



Poznámka:

- Nabíjecí základna by měla mít na každé straně více než 0,5 m a vpředu více než 1,5 m volného místa.
- Pokud je napájecí kabel umístěn svisle k zemi, může dojít k jeho zachycení přístrojem a následnému odpojení nabíjecí stanice od sítě.
- Ukazatel nabíjení svítí, když je nabíjecí stanice pod proudem a zhasne, když se přístroj nabíjí.

2. Zajistěte nabíjecí stanici pomocí lepicí pásky. Otřete podlahu v místě, kde bude stanice umístěna, a poté přilepte přiloženou lepicí pásku na zem. Umístěte nabíjecí stanici na lepicí pásku. Tím ji zajistíte na místě.



Poznámka:

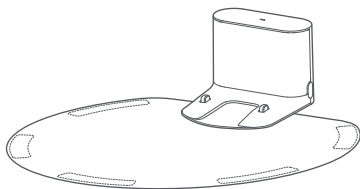
- Použití oboustranné pásky je volitelné.
- V případě potřeby odstraňte oboustrannou lepicí pásku pomalu, abyste snížili množství zbytkového lepidla.

Instalace

Používání přístroje

3. Zajistěte podložku odolnou proti vlhkosti.


Po upevnění nabíjecí stanice otřete podlahu v místě, kde bude podložka umístěna. Oboustrannou lepicí pásku přilepte nejprve k podložce, a poté k podlaze.

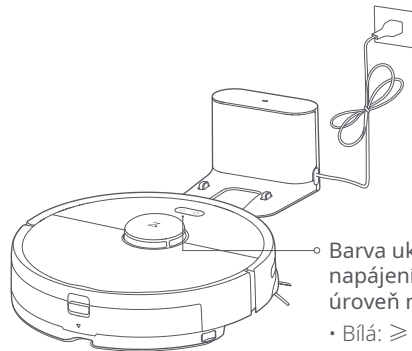


Poznámka:

Na dřevěných podlahách vždy používejte tuto podložku.

4. Zapněte a nabijte.

Pro zapnutí přístroje stiskněte a podržte tlačítko . Když se ukazatel napájení rozsvítí, umístěte přístroj na nabíjecí stanici, aby se nabíjel. Přístroj používá vysoce výkonnou lithium-iontovou dobíjecí baterii. Chcete-li zachovat její špičkový výkon, udržujte přístroj stále nabitý.



Barva ukazatele napájení znázorňuje úroveň nabití baterie:

- Bílá: $\geq 20\%$
- Červená: $< 20\%$

Poznámka:

Přístroj se nezapne, pokud je baterie téměř vybitá. Umístěte přístroj přímo na nabíjecí stanici, abyste zahájili nabíjení.

Instalace

Připojení k aplikaci

5. Připojte se k aplikaci (doporučeno)



① Stáhněte si aplikaci Roborock nebo Xiaomi Home a. Vyhledejte „Roborock“ v App Store nebo Google Play, nebo naskenujte níže uvedený QR kód, poté si stáhněte a nainstalujte aplikaci.



b. Vyhledejte „Xiaomi home“ v App Store nebo Google Play, nebo naskenujte QR kód níže, poté si stáhněte a nainstalujte aplikaci.



② Resetujte WiFi

a. Otevřete horní kryt přístroje a odhalte ukazatel WiFi.
b. Stiskněte a držte tlačítka  a , dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Reset WiFi“. Když ukazatel WiFi pomalu bliká, je přístroj v režimu konfigurace sítě.

Poznámka:

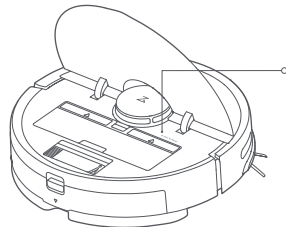
Pokud nemůžete svůj telefon připojit k přístroji, resetujte WiFi a přidejte přístroj jako nové zařízení.

③ Přidat zařízení

Otevřete aplikaci a klikněte na „+“ v pravém horním rohu, poté postupujte podle pokynů v aplikaci. Jakmile bude přístroj přidán, najdete ho v seznamu na hlavní stránce.

Poznámka:

- Vzhledem k probíhajícímu vývoji aplikace se skutečný proces může mírně lišit od výše uvedeného popisu. Vždy postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.
- Podporována je pouze 2,4 GHz WiFi.



Ukazatel WiFi

- Vypnuto: WiFi odpojena
- Pomalé blikání: Čeká se na spojení
- Rychlé blikání: Spojování
- Svítí: WiFi připojena

Instalace

Používání přístroje

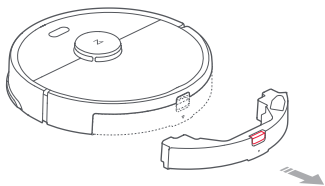
6. Vytírání

Poznámka:

Před prvním vytíráním doporučujeme, aby byly všechny podlahy nejméně třikrát vysáté, aby se omezilo nadměrné usazování nečistot v mopu.

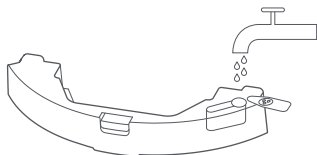
① Vyjměte zásobník vody.

Stiskněte západku zásobníku vody a vysuňte ji.



② Naplňte zásobník vodou.

Otevřete zásobník, naplňte jej vodou a pevně jej uzavřete.

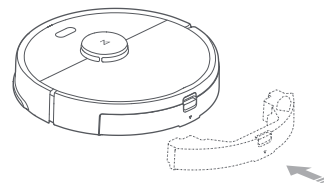


Poznámka:

- Abyste předešli korozi nebo poškození, nedávejte do zásobníku žádné čisticí tekutiny ani dezinfekční prostředky.
- Nepoužívejte horkou vodu, mohla by způsobit deformaci nádrže.

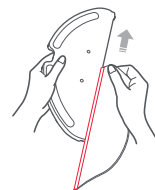
③ Nainstalujte zásobník vody.

Zasuňte zásobník do přístroje, dokud neuslyšíte cvaknutí.



④ Nainstalujte mop

Pokud chcete hned vytírat, navlhčete mop a přebytečnou vodu vymačkejte.



Poznámka:

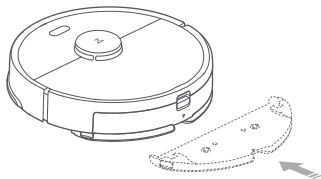
Abyste zabránili vytírání koberců, použijte separační pásku nebo virtuální zónu bez vytírání.

Instalace

Používání přístroje

⑤ Připevňte držák mopu.

Zasuňte držák mopu podle vyrovnávacích značek pod zásobník vody, až uslyšíte cvaknutí.



Poznámka:


Po 60 minutách vytírání se doporučuje mop vyčistit, aby byl zajištěn dostatečný průtok vody a kvalita úklidu.

7. Upravte průtok vody

Podle potřeby upravte průtok vody pomocí mobilní aplikace.

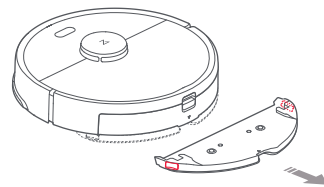


8. Zahajte úklid

Když je baterie plně nabitá, zůstane ukazatel napájení svítit. Stisknutím tlačítka  nebo pomocí aplikace zahájíte úklid.

9. Odstraňte držák mopu

Chcete-li odstranit držák mopu, stiskněte obě západky dovnitř a držák vytáhněte.

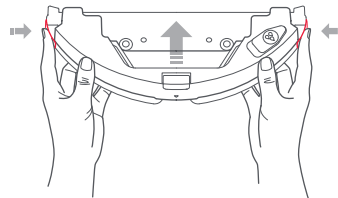


Poznámka:

- Pokud je nabíjecí stanice umístěna na dřevěném podlaží, používejte vždy podložku odolnou proti vlhkosti, aby nedošlo k poškození podlahy.
- Aby se zabránilo zápachu nebo plísním, doporučuje se zásobník vody a držák mopu často vyprazdňovat a omývat.
- Odstraňte držák mopu, pokud nechcete vytírat.

10. Oddělení zásobníku vody a držáku mopu.


Jak je znázorněno na obrázku, zatlačte obě boční západky dovnitř a vysuňte držák směrem dozadu, abyste jej oddělili od zásobníku vody.



Instalace

Zapnutí/Vypnutí


Stisknutím a podržením tlačítka  přístroj zapnete.

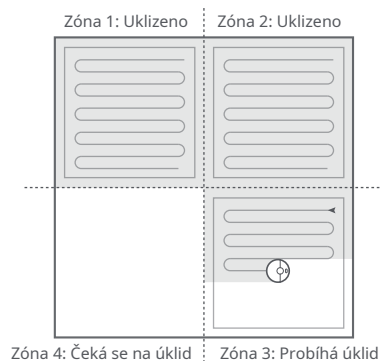
Ukazatel napájení se rozsvítí a přístroj přejde do pohotovostního režimu. Pokud je přístroj v režimu spánku, stisknutím a podržením tlačítka  jej vypnete a ukončíte aktuální úklid.

Poznámka:

Přístroj nelze vypnout, když se nabíjí.

Zahájení úklidu



Stisknutím tlačítka  zahájíte úklid. Jakmile přístroj zahájí úklid, naplánuje si trasu úklidu na základě průzkumu oblasti. Nejprve uklídá podél stěn, poté se pohybuje po trase ve tvaru Z, aby důkladně pokryl celou oblast.



Poznámka:

- Úklid nelze spustit, pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká. Před dalším úklidem nechte přístroj nabít.
- Před úklidem uklidte ze země všechny kabely (včetně napájecího kabelu nabíjecí stanice), abyste předešli poškození kabelů, připojených zařízení i přístroje, případně ztrátě elektrické energie.
- Ve výchozím nastavení, pokud je úklid dokončen za méně než 10 minut, bude ještě jednou zopakován.
- Pokud se baterie vybije během úklidu, přístroj úklid přeruší, automaticky se nabije a poté bude pokračovat tam, kde byl úklid přerušen.

Pozastavení

Když robot uklízí, pozastavíte jej stisknutím libovolného tlačítka. Poté stiskněte tlačítko  pro pokračování v úklidu nebo tlačítko  pro návrat do nabíjecí stanice a ukončení úklidu.

Poznámka:

Ruční umístění pozastaveného přístroje na nabíjecí stanici ukončí aktuální úklid.

Režim spánku

Pokud je robot pozastaven déle než 10 minut, přejde do režimu spánku a jeho ukazatel napájení bude pomalu blikat. Stisknutím kteréhokoli tlačítka jej opět probudíte.

Poznámka:

- Přístroj se neuspí, pokud se nachází v nabíjecí stanici.
- Přístroj se automaticky vypne, pokud zůstane v režimu spánku déle, než 12 hodin.

Návod k použití

Nabíjení

Auto: Po úklidu se přístroj automaticky vrátí do nabíjecí stanice, aby se nabíj.

Manuálně: V režimu pozastavení stisknutím tlačítka  pošlete přístroj zpět do nabíjecí stanice.

Během nabíjení ukazatel napájení pomalu bliká.

Poznámka:

Pokud byl úklid zahájen mimo nabíjecí stanici a přístroj se nemůže po jeho dokončení vrátit do nabíjecí stanice, vrátí se místo toho do svého výchozího bodu. Umístěte přístroj ručně do nabíjecí stanice, aby se nabíj.



Chyba

Pokud dojde k chybě během úklidu, ukazatel napájení začne červeně blikat a uslyšíte hlasové upozornění. Možná řešení naleznete v části „Odstraňování problémů“.

Poznámka:

- Pokud přístroj zůstane v chybovém stavu déle jak 10 minut, automaticky se uspí.
- Umístěním přístroje v chybovém stavu do nabíjecí stanice dojde ke ukončení aktuálního úklidu.


Resetování WiFi

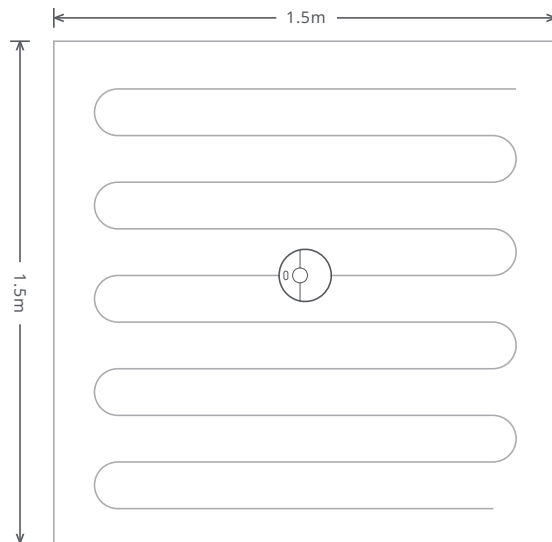
Pokud se váš telefon nemůže spojit s přístrojem, protože jste změnili konfiguraci routeru, zapoměli heslo nebo z jakéhokoli jiného důvodu, otevřete horní kryt přístroje, abyste viděli ukazatel WiFi a stisknete a držíte tlačítka  a , dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Resetting WiFi“. Když ukazatel WiFi pomalu bliká, je reset dokončen.

Poznámka:

Pokud se bude přístroj snažit připojit k WiFi déle než hodinu, bude WiFi deaktivováno. Před dalším pokusem o připojení resetujte WiFi.

Lokální úklid (Spot Cleaning)

V pohotovostním režimu nebo v režimu pozastavení stiskněte a podržte tlačítko  pro zahájení lokálního úklidu. V tomto režimu přístroj uklízí čtvercovou plochu o rozměrech 1,5 x 1,5 metru kolem výchozího bodu. Po úklidu se přístroj vrátí do středu plochy.



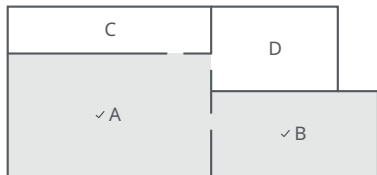
Poznámka:

Stisknutím jakéhokoli tlačítka dojde ke zrušení lokálního úklidu.

Návod k použití

Selektivní úklid místností

V aplikaci vyberte konkrétní místnosti pro úklid. V tomto režimu přístroj uklízí pouze vybrané místnosti.



Poznámka:

- Před použitím této funkce musí být vytvořena úplná mapa a zapnutý režim ukládání mapy.
- Po zahájení úklidu se přístroj může pohybovat i mimo danou oblast. Ujistěte se, že přístroji nic nebrání v přístupu do cílových místností.

Plánovaný úklid

Pomocí aplikace nastavte počáteční čas a sílu sání pro každý úklid. Po každém úklidu se přístroj vrátí zpět do nabíjecí stanice.

Zónový úklid

Pomocí aplikace nakreslete konkrétní zónu pro úklid.

Poznámka:

Během úklidu dané zóny se přístroj může pohybovat mimo hranice zóny. Ujistěte se, že se poblíž dané zóny nenacházejí žádné kabely ani překážky.

Odeslání na místo (Pin n Go)

Pomocí aplikace nastavte místo, kam se má přístroj přemístit.

Režim úklidu

Pomocí aplikace si vyberte Tichý, Vyvážený, Silný, or MAX režim. Výchozím režimem je Vyvážený.

Režim Nerušit (DND)

V tomto režimu se nespustí žádný úklid, nebudou se přehrávat hlasová upozornění a ukazatel napájení zhasne. Režim Nerušit je ve výchozím stavu nastaven na dobu 22:00 až 08:00 a v aplikaci jej lze upravit nebo deaktivovat.

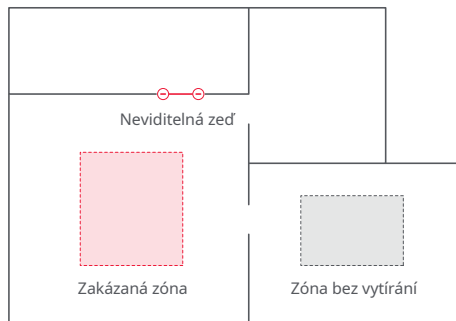
Návod k použití

Zakázané zóny / Neviditelná zeď / Zóny bez vytírání

Aplikaci lze použít k nakreslení virtuálních zdí a zakázaných zón (případně zón bez vytírání), abyste přístroji zabránili ve vstupu do definovaných oblastí. Zóny bez vytírání jsou aktivní jen ve chvíli, kdy je nainstalován držák mopu.

Poznámka:

- V aplikaci musí být zapnutý režim ukládání map, aby bylo možné používat zakázané zóny.
- Zakázané zóny a zdi by měly být používány jen k uzpůsobení oblasti úklidu, ne k izolaci nebezpečí.
- Ruční přesouvání robota nebo provedení významných změn v domácím prostředí může způsobit ztrátu nastavených zón a zdí.



Další funkce aplikace

Změna režimu úklidu	Kobercové posílení	Robot Location
Aktualizace map v reálném čase	Plán výměny součástí	Režim Nerušit (DND)
Zobrazení historie úklidu	Zobrazení statusu přístroje	Aktualizace firmware
Změna hlasu přístroje	Dálkové ovládání	

Poznámka:

Funkce a podrobnosti o aplikaci se mohou mírně lišit, vzhledem k neustálému vývoji a vylepšování aplikace.

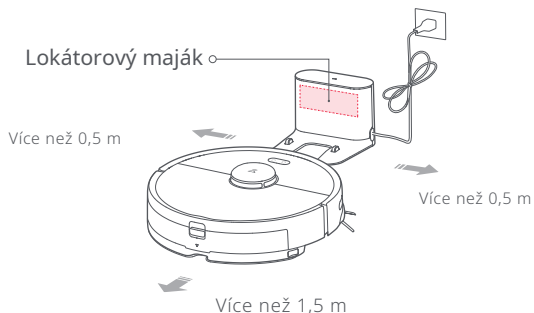
Doplňování zásobníku vody a čištění mopu během úklidu

Chcete-li doplnit zásobník vody nebo vyčistit mop během probíhajícího úklidu, pozastavte úklid stisknutím jakéhokoli tlačítka a vyjměte vytírací modul. Doplněte zásobník vody a/nebo podle potřeby vyčistěte mop. Znovu nainstalujte vytírací modul a pokračujte v úklidu stisknutím tlačítka (U).

Návod k použití

Nabíjecí stanice

Nabíjecí stanice by měla být zapojena do zásuvky a umístěna na rovném povrchu u zdi, s prostorem větším než 0,5 m po obou stranách a 1,5 m vpředu. Umístěte nabíjecí stanici v oblasti se silným pokrytím WiFi, pro nejlepší zážitek při používání aplikace.



Poznámka:

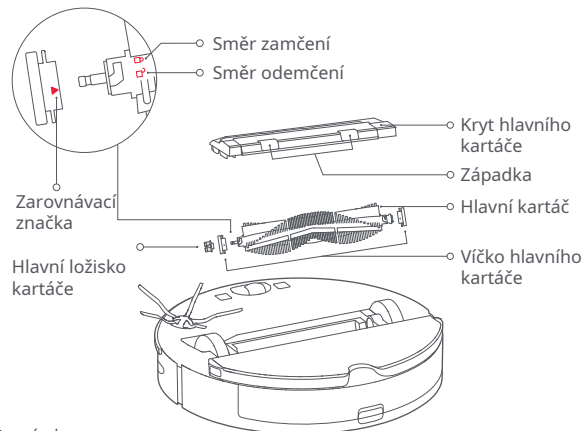
Neumísťujte nabíjecí stanici na místo s přímým slunečním svitem, ani neblokujte maják lokátoru. V opačném případě se robot nemusí vrátit zpět do nabíjecí stanice.

Běžná údržba

Hlavní kartáč

* Čistěte každý týden

1. Obrátte přístroj, uvolněte a sejměte kryt hlavního kartáče.
2. Vyjměte hlavní kartáč, vyjměte a vyčistěte jeho ložiska.
3. Sejměte víčko hlavního kartáče otáčením ve směru odemknutí.
4. Pomocí dodaného nástroje pro čištění hlavního kartáče odstraňte všechny zamotané vlasy.
5. Znovu nainstalujte víčko a ložiska, ve směru zamčení.
6. Znovu vložte hlavní kartáč a nasadte kryt hlavního kartáče.



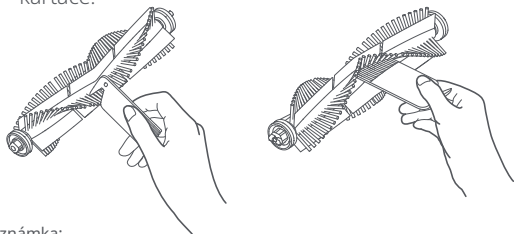
Poznámka:

Doporučujeme měnit hlavní kartáč každých 6 až 12 měsíců.

Běžná údržba

Používání nástroje pro čištění hlavního kartáče

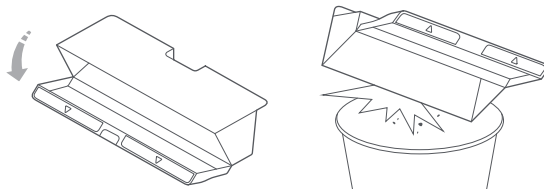
1. Pomocí nástroje na čištění hlavního kartáče odstraňte všechny vlasy zamotané kolem hlavního kartáče.



Poznámka:

Pokud je vlasů příliš nebo jsou pevně zamotané, opatrně je odstraňte, aby nedošlo k poškození hlavního kartáče.

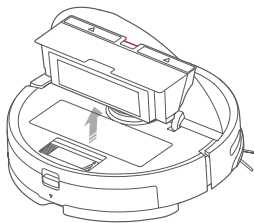
2. Otevřete víko nádoby na prach a vysypte obsah.



Nádobka na prach

* Doporučujeme čistit každý týden

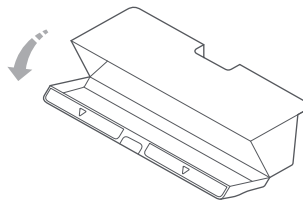
1. Otevřete horní kryt přístroje, stiskněte západku nádoby na prach a vyjměte ji.



Vyčistěte omyvatelný filtr

* Čistěte každé dva týdny

1. Otevřete kryt nádoby na prach, jak naznačují šipky, a vysypte obsah.

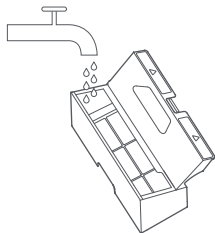


Běžná údržba

Vyčistěte omyvatelný filtr

* Čistěte každé dva týdny.

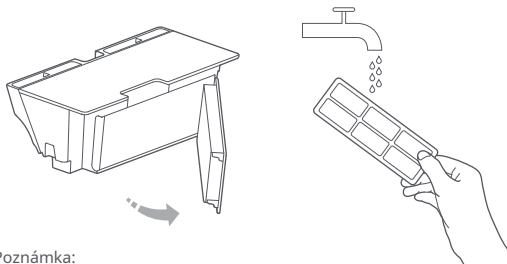
2. Naplňte nádobku čistou vodou a zavřete víko. Opatrně nádobku protřepejte a vodu vylijte.



Poznámka:

Používejte jen čistou vodu, bez čisticích přípravků.

3. Vyměňte filtr a vyčistěte jej vodou.



Poznámka:

Nedotýkejte se povrchu filtru rukama, kartáči nebo ostrými předměty, aby nedošlo k poškození.

4. Opakovaně proplachujte a poklepávejte na rám filtru, abyste odstranili co nejvíce nečistot.



5. Před opětovnou instalací nechte filtr uschnout.

Poznámka:

Před použitím nechte filtr důkladně vyschnout. Doporučuje se doba schnutí 24 hodin.

Baterie

Přístroj je vybaven vysoce výkonnou lithium-iontovou dobíjecí baterií. Chcete-li zachovat výkon baterie, udržujte přístroj nabitý.

Poznámka:

Pokud je přístroj delší dobu nepoužívaný, před uskladněním jej vypněte a nejméně jednou za tři měsíce jej nabijte, aby nedošlo k poškození baterie následkem přílišného vybití.

Nabíjecí stanice

* Doporučujeme čistit jednou měsíčně

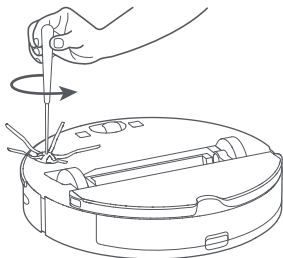
Nabíjecí kontakty stanice čistěte měkkým suchým hadříkem.

Běžná údržba

Boční kartáč

* Doporučujeme čistit jednou měsíčně

1. Obrátte přístroj a odstraňte šroub, který drží boční kartáč.
2. Vyjměte a vyčistěte boční kartáč.
3. Znovu nainstalujte boční kartáč a utáhněte šroub.



Poznámka:

Boční kartáč doporučujeme měnit každých 3 až 6 měsíců.

Zásobník vody

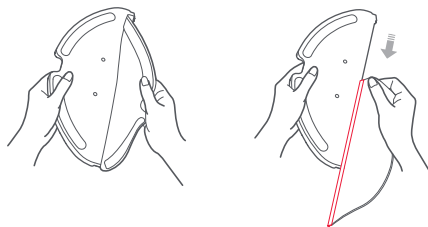
* Doporučuje se časté čištění.

1. Otevřete zásobník vody.
2. Naplňte filtr vodou.
3. Protřepte a vylijte vodu.

Mop

* Čistěte po každém použití.

1. Sejměte mop z držáku mopu.



2. Vyčistěte mop a vysušte jej.

Poznámka:

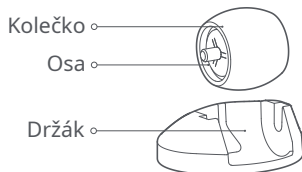
- Pokud je mop příliš znečištěný, ovlivní to kvalitu úklidu. Doporučujeme jej vyčistit před každým použitím.
- Výměna mopu se doporučuje každých 3 až 6 měsíců.

Běžná údržba

Všesměrové kolečko

* Doporučuje se časté čištění.

1. Obratě přístroj.
2. K oddělení osy a kolečka použijte malý šroubovák.
3. Opláchněte osu a kolečko vodou, abyste odstranili všechny vlasy a nečistoty.
4. Osušte a znovu sestavte kolečko. Poté jej zatlačte zpět na místo.



Poznámka:

Držák kolečka není možné vyjmout.


Reset systému

Pokud přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka nebo jej nelze vypnout, stiskněte tlačítko Reset. Přístroj se poté resetuje.

Poznámka:

Po resetu systému budou plány úklidu, WiFi a další nastavení obnoveny do továrního nastavení.

Obnovení továrního nastavení

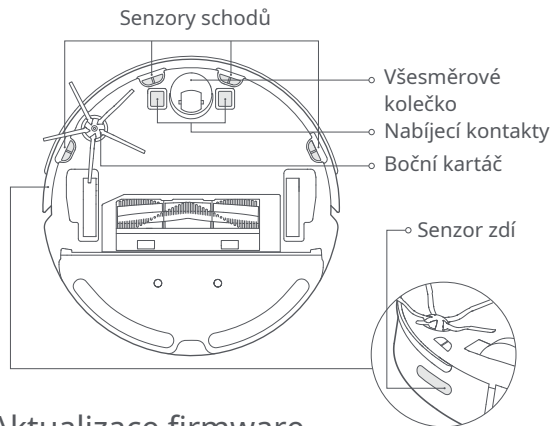
Pokud přístroj po resetu systému nefunguje, zapněte jej a poté stiskněte tlačítko Reset. Poté stiskněte a držte tlačítko , dokud neuslyšíte hlasové upozornění „Start restoring initial version“ („Zahájit obnovení původní verze“). Poté bude přístroj obnoven do továrního nastavení.

Senzory

* Doporučuje se měsíční čištění

Všechny senzory, vč. níže uvedených, otřete suchým měkkým hadříkem:

1. Čtyři senzory schodů ve spodní části přístroje.
2. Senzor zdí na pravé straně přístroje.
3. Nabíjecí kontakty na spodní části přístroje.



Aktualizace firmware

Přístroj aktualizujete pomocí aplikace. Před aktualizací umístěte robota na nabíjecí stanici a ujistěte se, že je baterie nabitá na více než 20 %. Během aktualizace bude ukazatel napájení rychle blikat bíle.

Popis ochrany životního prostředí

Vyjmutí baterie

* Následující instrukce platí jen pro případ likvidace přístroje a neměly by být používány pro každodenní provoz.

Chemické látky obsažené ve vestavěné lithium-iontové baterii tohoto produktu mohou způsobit znečištění životního prostředí. Před likvidací tohoto produktu vyjměte baterii a předejte ji profesionálnímu recyklačnímu zařízení pro centralizovanou likvidaci.

1. Nechte přístroj běžet, dokud se baterie nevybije a není schopen dál uklízet.
Ujistěte se, že se nepřipojí k nabíjecí stanici.
2. Přístroj vypněte.
3. Odšroubujte kryt baterie.
4. Sejměte kryt baterie.
5. Stisknutím západky vytáhněte konektor baterie a vyjměte baterii.

Poznámka:

- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je zcela vybitá. Nepokoušejte se vyjmout baterii, pokud je robot připojen k nabíjecí základně.
- Vyjměte celou baterii. Vyvarujte se poškození krytu baterie, abyste předešli zkratům nebo úniku nebezpečných látek.
- V případě náhodného kontaktu s kapalinou z baterie důkladně omyjte postižené místo vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Základní parametry

Robot

Název	Parametry
Model	S5 Max
Rozměry	353×350×96,5 mm
Baterie	14,4V/5200mAh lithium baterie
Váha	Přibližně 3,5 kg
Bezdrátové připojení	WiFi Smart Connect
Jmenovité napětí	14,4 V DC
Jmenovitý výkon	58 W

Poznámka:

Sériové číslo je na štítku na spodní straně přístroje.

Specifikace WiFi

Služba	Protokol	Rozsah frekvence	Max. výstupní výkon
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	≤ 20dBm

Nabíjecí stanice

Název	Parametry
Model	CDZ11RR or CDZ12RR
Rozměry	151×130×98 mm
Jmenovitý výkon	28 W
Jmenovitý vstup	100-240 V AC
Jmenovitý výstup	20 V DC 1,2 A
Jmenovitá frekvence	50-60 Hz

Odstraňování problémů

Pokud během čištění dojde k chybě, ukazatel napájení bliká rychle červeně a zazní některé z níže uvedených hlasových upozornění. Možnosti řešení jsou uvedeny v tabulce níže.

Chyba	Řešení
Error 1: Rotate the laser head to check that it turns freely.	Jednotka LDS je zaseknutá. Odstraňte všechny předměty, které ji blokují, poté přesuňte přístroj na nové místo a znovu jej spusťte.
Error 2: Clean and lightly tap the bumper.	Nárazník je zaseknutý. Opakovaným poklepáváním na nárazník uvolněte všechny zaseknuté předměty. Pokud nic nevypadne, přesuňte přístroj na nové místo a znovu ho spusťte.
Error 3: Move the robot to a new location and restart.	Kolo je pozastaveno. Přesuňte přístroj na nové místo a znovu jej spusťte.
Error 4: Wipe the cliff sensors, move the robot away from raised edges, and restart.	Přístroj je pozastaven. Přesuňte jej na nové místo a znovu jej spusťte. Pokud problém přetrvává, vyčistěte senzory schodů. Tato chyba může být způsobena znečištěnými senzory schodů. Zkuste otřít všechny senzory.
Error 5: Remove the main brush and clean the brush and bearing.	Hlavní kartáč může být zamotaný. Vyjměte jej a vyčistěte.
Error 6: Remove and clean the side brush.	Boční kartáč může být zamotaný. Vyjměte jej a vyčistěte.
Error 7: Look for anything stuck in the main wheels then move the robot to a new location and restart.	Hlavní kola mohou být zaseknutá. Vyjměte je a vyčistěte.
Error 8: Clear away any obstacles around the robot.	Přístroj může být zaseknutý. Odstraňte všechny překážky kolem něj.
Error 9: Install the dustbin and filter.	Znovu nainstalujte nádobku na prach a filtr, a zkontrolujte, zda jsou správně nainstalovány. Pokud problém přetrvává, zkuste filtr vyměnit.
Error 10: The filter is either wet or blocked.	Filtr není zcela suchý. Nechte filtr schnout po dobu nejméně 24 hodin. Filtr je možná zapotřebí vyčistit. Pokud problém přetrvává, zkuste vyměnit filtr.

Odstraňování problémů

Pokud během čištění dojde k chybě, ukazatel napájení bliká rychle červeně a zazní některé z níže uvedených hlasových upozornění. Možnosti řešení jsou uvedeny v tabulce níže.

Chyba	Řešení
Error 11: High-intensity magnetic field detected. Move the robot away from the magnetic tape and restart.	Přístroj je příliš blízko magnetické pásky a nemůže zahájit úklid. Přesuňte jej na nové místo a znovu jej spusťte.
Error 12: The battery is too low. Recharge before use.	Slabá baterie. Před použitím přístroj dobijte.
Error 13: Charging error. Clean the charging contact area.	Vyčistěte nabíjecí kontakty přístroje i stanice měkkým suchým hadříkem.
Error 14: Battery error.	Teplota baterie je příliš nízká nebo vysoká. Počkejte, až se vrátí do normálu.
Error 16: Robot is tilted. Place it on flat ground and restart.	Přístroj je nakloněn. Přesuňte jej na nové místo a znovu jej spusťte.
Error 17: Side brush module error. Reset the system.	U modulu bočního kartáče došlo k chybě. Resetujte systém.
Error 18: Vacuum fan error. Reset the system.	Porucha ventilátoru. Resetujte systém.
Error 22: Please wipe the recharge sensor.	Senzor dobíjení je blokován prachem. Prosím, setřete prach.
Error 23: Please clear the signal emission area of the dock charger.	Nabíjecí dok je zaseknutý. Vyčistěte a zkuste to znovu.
Error 24: Virtual no-go zone or wall detected. Move the robot to a new location and restart.	Přesuňte přístroj z virtuální zakázané zóny a znovu jej aktivujte.
Error 26: Wipe the wall sensor.	Senzor zdí je znečištěný. Otřete jej.
Internal error. Reset the system.	Porucha kvůli vnitřní chybě. Resetujte systém.

Poznámka:

Reset systému nemusí vyřešit všechny problémy.

Pokud problém přetrvává i po použití výše uvedených doporučení, pošlete e-mail našemu týmu poprodejněho servisu:

Podpora pro US/mimoevropské země: support@roborock.com

Evropská podpora: support@roborock-eu.com

Často kladené dotazy

Problém	Řešení
Přístroj nelze zapnout	Úroveň nabití baterie je nízká. Před použitím umístěte přístroj na nabíjecí stanici, aby se dobil. Teplota baterie je příliš nízká nebo příliš vysoká. Používejte přístroj pouze při teplotách od 0 do 40°C
Přístroj se nenabíjí	Pokud nabíjecí stanice není napájena, zkontrolujte, zda jsou oba konce napájecího kabelu správně připojeny. Pokud je špatný kontakt, očistěte kontakty nabíjecí stanice i přístroje. Po obnovení napájení se ukazatel napájení rozsvítí.
Nabíjení je pomalé	Při použití za vysokých nebo nízkých teplot se doba nabíjení baterie automaticky prodlouží, aby se ochránila životnost baterie. Nabíjecí kontakty mohou být špinavé. Očistěte je suchým hadříkem.
Nemůže se znovu nabít	V blízkosti nabíjecí stanice je příliš mnoho překážek. Přesuňte ji na otevřenější místo. Přístroj je příliš daleko od nabíjecí stanice. Umístěte jej blíž a zkuste to znovu.
Abnormální chování	Restartujte přístroj.
Hluk při úklidu	Hlavní kartáč, boční kartáč nebo hlavní kola mohou být zaseknutá. Vypněte přístroj a vyčistěte je. Pokud se zaseklo všesměrové kolečko, vyjměte jej pomocí šroubováku a vyčistěte.
Špatný úklid nebo vypadávání prachu	Nádobka na prach je plná a potřebuje vyprázdnit. Filtr je zablokovaný a potřebuje vyčistit. Hlavní kartáč je zaseknutý a je třeba jej vyčistit.
Nelze se připojit k WiFi	WiFi je zakázána. Resetujte WiFi a zkuste to znovu. WiFi signál je špatný. Ujistěte se, že se přístroj nachází v oblasti s dobrým pokrytím signálem WiFi. Abnormální WiFi připojení. Resetujte WiFi, stáhněte nejnovější verzi mobilní aplikace a zkuste to znovu. Aktuální zařízení není podporováno. Podporované modely naleznete v aplikaci. Nelze se připojit k WiFi. V nastavení routeru může být chyba. Požádejte o pomoc s řešením problémů zákaznický servis Roborock.

Často kladené dotazy

Problém	Řešení
Plánovaný úklid nefunguje	Úroveň nabití baterie je příliš nízká. Plánovaný úklid se zahájí jen pokud je úroveň baterie nad 20 %. Zkontrolujte, zda je úklid nastavený jako „spustit jednou“.
Spotřebovává přístroj energii, když je stále připojen k nabíjecí stanici?	Robot bude spotřebovávat energii, když je v nabíjecí stanici, aby se udržel výkon baterie, ale taková spotřeba je velmi nízká.
Je zapotřebí přístroj před prvním použitím nabít nejméně třikrát po dobu 16 hodin?	Ne, přístroj lze použít kdykoli po prvním plném nabití.
Během vytírání nevytéká žádná voda nebo jen velmi málo	Zkontrolujte, zda je v nádrži voda, pomocí aplikace nastavte průtok vody nebo nahlédněte do příručky s pokyny pro úplné nastavení mopu.
Úklid se po dobití neobnoví	Ujistěte se, že přístroj není v režimu Nerušit, který by zabraňoval v úklidu. Pokud je přístroj umístěn na nabíjecí stanici ručně, úklid se automaticky neobnoví.
Přístroj se nemůže vrátit do nabíjecí stanice po úklidu místa nebo po manuálním přesunutí.	Po lokálním úklidu nebo významné změně polohy přístroj znovu vygeneruje mapu. Pokud je nabíjecí stanice příliš daleko, nemusí být schopen se sám vrátit k dobití a budete jej muset do nabíjecí stanice umístit ručně.
Přístroj náhle zmešká určité místo.	Senzor stěn nebo senzory schodů mohou být špinavé. Vyčistěte je měkkým suchým hadříkem.
Naplnění zásobníku vody trvá dlouho	Filtr může být zablokovaný a potřebuje vyčistit.

Prohlášení o shodě EU

Tímto:

Název výrobce	Beijing Roborock Technology Co.,Ltd.
Adresa	Floor6, Suite6016, 6017, 6018, BuildingC, Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R.CHINA

prohlašujeme, že toto prohlášení o shodě je vydáváno na naši výhradní odpovědnost a že produkty:

Popis produktu	Robotický vysavač a příslušenství
Označení typu (modelu)	S5 Max

jsou ve shodě a ověřeny zkouškami s ustanoveními následujících směrnic EU:

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 a): Safety&Health 1. EN 60335-1:2012 + A11:2014 + AC:2014 + A13:2017 2. EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013 3. EN 62311:2008 4. EN 62233:2008	<ol style="list-style-type: none">1. Domácí a podobné elektrické spotřebiče - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky2. Domácí a podobné elektrické spotřebiče - Bezpečnost - Část 2-2: Zvláštní požadavky na vysavače a čistící zařízení saající vodu3. Posouzení elektronických a elektrických zařízení souvisejících s omezeními expozice člověka elektromagnetickým polím (0 Hz - 300 GHz)4. Metody měření elektromagnetických polí domácích spotřebičů a podobných přístrojů s ohledem na expozici člověka
---	--

Prohlášení o shodě EU

jsou ve shodě a ověřeny zkouškami s ustanoveními následujících směrnic EU:

<p>RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 b): EMC</p> <ol style="list-style-type: none">1. Draft EN 301 489-1 V2.2.02. Draft EN 301 489-17 V3.2.03. EN 55014-1:20174. EN 55014-2: 20155. EN 61000-3-2: 20146. EN 61000-3-3: 2013	<ol style="list-style-type: none">1. Standard elektromagnetické kompatibility (EMC) pro rádiová zařízení a služby; Část 1: Společné technické požadavky; Harmonizovaná norma vztahující se na základní požadavky článku 3.1 písm. B) směrnice 2014/53/EU a základní požadavky článku 6 směrnice 2014/30/EU2. Standard elektromagnetické kompatibility (EMC) pro rádiová zařízení a služby; Část 17: Zvláštní podmínky pro systémy širokopásmového přenosu dat; Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky čl. 3.1 písm. B) směrnice 2014/53/EU3. Elektromagnetická kompatibilita - požadavky na domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 1: Emise4. Elektromagnetická kompatibilita - požadavky na domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 2: Imunita - Standard rodiny produktů5. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Limity - Limity pro emise harmonického proudu (vstupní proud zařízení ≤ 16 A na fázi).6. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Limity - Omezení změn napětí, kolísání napětí a blikání ve veřejných nízkonapěťových napájecích systémech, pro zařízení s jmenovitým proudem ≤ 16 A na fázi a nepodléhající podmíněnému připojení.
<p>RED Directive 2014/53/EU Article 3.2: Radio Spectrum EN 300 328 V2.1.1</p>	<p>Širokopásmové přenosové systémy; Zařízení pro přenos dat pracující v pásmu ISM 2,4 GHz a využívající techniky širokopásmové modulace; Harmonizovaná norma pokrývající základní požadavky článku 3.2 směrnice 2014/53 / EU</p>
<p>RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012</p>	<p>Technická dokumentace pro posuzování elektrických a elektronických výrobků s ohledem na omezení nebezpečných látek</p>
<p>Popis výrobku</p>	<p>Nabíjecí dok a příslušenství</p>
<p>Označení typu (modelu)</p>	<p>Nabíjecí dok, model: CDZ11RR nebo CDZ12RR</p>

Prohlášení o shodě EU

jsou ve shodě a ověřeny zkouškami s ustanoveními následujících směrnic EU:

<p>Low Voltage Directive 2014/35/EU</p> <ol style="list-style-type: none">1. EN 60335-1:2012 + A11:2014+AC:2014+A13:20172. EN 60335-2-29:2004 + A2:2010+A11: 20183. EN 62233:2008	<ol style="list-style-type: none">1. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 1: Obecné požadavky2. Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely - Bezpečnost - Část 2-29: Zvláštní požadavky na nabíječky baterií3. Metody měření elektromagnetických polí domácích spotřebičů a podobných přístrojů s ohledem na expozici člověka
<p>EMC Directive 2014/30/EU</p> <ol style="list-style-type: none">1. EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-1:20172. EN 55014-2: 20153. EN 61000-3-2: 20144. EN 61000-3-3: 2013	<ol style="list-style-type: none">1. Elektromagnetická kompatibilita - požadavky na domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 1: Emise2. Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na domácí spotřebiče, elektrické nářadí a podobné přístroje. Část 2: Imunita - Norma rodiny výrobků3. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Limity - Limity pro emise harmonického proudu (vstupní proud zařízení ≤ 16 A na fázi).4. Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Limity - Omezení změn napětí, kolísání napětí a blikání ve veřejných nízkonapěťových napájecích systémech, pro zařízení s jmenovitým proudem ≤ 16 A na fázi.
<p>RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012</p>	<p>Technická dokumentace pro posuzování elektrických a elektronických výrobků s ohledem na omezení nebezpečných látek.</p>

Osoba odpovědná za toto prohlášení:

Jméno: Rui.Shen

Pozice/Titul: Quality Director

Podpis: *Rui Shen*

Datum vydání: 30. 12. 2019

Místo vydání: Floor 6, Suite 6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza,
No. 8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

WEEE Informace

Správná likvidace tohoto produktu. Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován s jiným domácím odpadem v celé EU. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej zodpovědně za účelem podpory udržitelného opětovného využití materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.



Informace o záruce

Informace o záruce

Prodávající poskytuje záruku v souladu s právními předpisy své země bydliště zákazníka, minimálně 1 rok, počínaje dnem, kdy je spotřebič prodán konečnému uživateli.

Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.

Záruční opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Při uplatnění reklamace v rámci záruky musí být předložen originál kupní smlouvy (s datem nákupu).

Záruka se nevztahuje na:

Normální opotřebení, nesprávné použití, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství, použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy, poškození způsobené nedodržením uživatelské příručky, např. připojení k nevhodnému síťovému napájení nebo nedodržení pokynů k instalaci, částečně nebo úplně rozebrané spotřebiče.

Bezpečnost laseru

Laserový senzor vzdálenosti tohoto produktu splňuje normy pro laserové produkty třídy I v IEC 60825-1:2014 a nebude generovat nebezpečné laserové záření.

Dovozce:
Beryko s.r.o.
Na Roudné 1162/76, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz